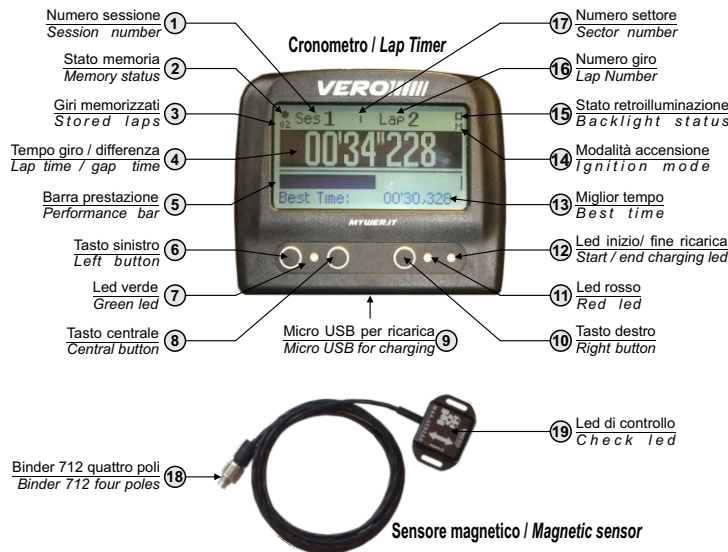


Cos'è VERO LT P1 ? / What is VERO LT P1 ?

E' un cronometro indipendente che funziona solo su piste dotate di banda magnetica; quando il sensore, collegato al cronometro, passa sopra alla banda magnetica esso provvede a dare l'impulso di start / stop al cronometro. La rilevazione da banda magnetica è molto accurata, affidabile, facile da usare ed economica, ma per le moto ed auto non è garantita (a differenza dei kart e minimoto) a causa della loro maggiore distanza da terra. Per i sensori myWER la massima distanza da terra è di circa: 15cm per il modello standard e 20cm per il modello HS. *It is an independent lap timer that works only on tracks equipped with magnetic strips; when the sensor, connected to the lap timer, passes over the magnetic strip it provides the start / stop pulse on the lap timer. Magnetic strip detection is very accurate, reliable, easy to use and economical, but for motorcycles and cars it is not guaranteed (unlike of karts and minimoto) due to their greater distance from the track. For in myWER sensors the maximum track distance is approximately: 15cm for the standard model and 20cm for the HS model.*



Indicatore livello batteria / Battery level indicator

Si consiglia di ricaricare il cronometro quando l'indicatore di batteria raggiunge quasi il suo minimo livello e comunque almeno ogni tre mesi. *We recommend recharge the lap timer when the battery indicator reaches almost minimum level and in any case at least every three months.*

Ricarica della batteria / Battery recharge

Il cronometro si ricarica collegando un comune alimentatore micro USB alla presa ⑨, il ciclo di ricarica termina solo quando il led ⑫ diventa verde. E' disponibile anche una versione dotata di presa di ricarica intelligente supplementare, per maggiori informazioni: info@mywer.it *The lap timer is recharged by connecting a common micro USB power supply to socket ⑨, the recharging cycle ends only when led ⑫ turns green. A version with an additional charging socket is also available, for more information: info@mywer.it*

Accensione cronometro / Lap timer ignition

Il cronometro ha due diverse modalità di accensione/spengimento: manuale "M" o automatica "A" e sono indicate dall'icona ⑭. Se "M" pigiare il tasto ⑩ per accendere/spengere il cronometro, se "A" il cronometro si accende/spenge automaticamente in presenza o assenza di vibrazioni. Attenzione: in modalità "A" la memoria è parzialmente persa allo spegnimento. *The lap timer has two different on/off settings mode: manual "M" and automatic "A" and are indicated by the icon ⑭. If "M" press button ⑩ to switch the lap timer turns on/off, if "A" when presence or absence of vibrations the lap timer automatically turns on/off. Warning: in "A" mode the memory is partially lost when lap timer turns off.*

Configurazione cronometro / Lap timer setup

Per accedere al menù di configurazione serve accendere, o riavviare, il cronometro. Attendere la schermata ⑳ e tenere pigiato il tasto ⑩; dopo parecchi secondi comparirà la schermata ㉑. Per muoversi nel menù usare il tasto ⑥ e, per confermare la selezione, premere il tasto ⑧. Per uscire selezionare, e confermare, la voce "EXIT". *To enter the setup menu you need to turn on, or restart, the lap timer. Wait for screen ⑳ and keep button ⑩ pressed; after a several seconds, screen ㉑ will appear. Press button ⑥ to move in the menu and press button ⑧ to confirm the selection. Select and confirm the "EXIT" item to exit setup.*

Installazione cronometro / Lap Timer installation

Il cronometro si fissa tramite dado a galletto o con dado autobloccante M6 forniti in dotazione (non stringerli in modo eccessivo!), prima di fissarlo assicurarsi che il contorno del coperchio posteriore non urti nulla circostante. Le due rondelle in gomma vanno posizionate sopra e sotto il supporto (es. la razza del volante, ecc.). Il cronometro, eccetto la presa micro USB, è IP55 per cui è in grado di sopportare un getto d'acqua a bassa pressione ma non è a tenuta stagna. NOTA: si consiglia di ricaricare il cronometro almeno ogni 3 mesi a prescindere dal suo utilizzo. *Install the lap timer with one of the two different nuts M6 supplied (do not overtighten them!), before fixing it make sure that the outline does not impact any element. Mounting two rubber above and below the support (eg the steering wheel, etc.). The lap timer, except USB socket, is IP55 for which it is able to withstand a jet of water at low pressure but is not waterproof. NOTE: it is advisable to recharge lap timer at least every 3 months regardless of its use.*

Installazione sensore / Sensor installation

Il sensore magnetico si fissa tramite velcro o viti (non forniti in dotazione) e va installato sotto, o sopra, il veicolo affinché sia il più possibile vicino alla strada. La freccia mostra il senso di marcia e va tassativamente rispettato. Avvitare la spina ⑱, senza stringerla troppo, alla presa quattro poli posta sul retro del cronometro, poi eseguire il test: accendere il cronometro ed avvicinare il magnete, fornito in dotazione, al sensore: il led verde ⑰ si deve illuminare. *Install the magnetic sensor with velcro tape or screws (not supplied), must be installed below, or above, the vehicle as close as possible to the track. The arrow shows the direction and must be strictly respected. Screw the plug ⑱, without tightening it too much, to the socket four poles on the back of the lap timer, then perform the test: turn on lap timer, bring near the magnet supplied to the sensor: the LED ⑰ must turn on.*

myWER si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni e le immagini qui contenute
myWER reserves the right to change without notice information and image contained herein

figure non in scala
pictures not in scale



Rev.00 04_05_19 - www.mywer.it

Per selezionare, modificare e confermare usare i tasti ⑥ e ⑧
Imposta regole: seleziona "SET RULES", poi conferma:
Sec.: tempo minimo del giro espresso in secondi (originale 20")
Band.: numero bande magnetiche presenti sul circuito (originale "1")
Pass.: numero del passaggio da cui iniziare il tempo (originale "1")
PitStop: funzione speciale, contattaci per maggiori informazioni
SAVE - EXIT: salva le impostazioni ed esce, EXIT: esce senza salvare
For selection, modification and confirmation use button ⑥ and ⑧
Set rules: select "SET RULES", then confirm:
Sec.: minimum lap time expressed in seconds (default 20")
Band.: number of magnetic strips present on the circuit (default "1")
Pass.: pass number from which to start time (default "1")
PitStop: special function, contact us for more information
SAVE - EXIT: saves the settings and exit, EXIT: exits without saving

Per selezionare, modificare e confermare usare i tasti ⑥ e ⑧
Imposta sessione: seleziona "SET SES.", poi conferma:
Min.: tempo cambio sessione espresso in minuti e decimi (originale 3")
Canc Mem.: azzera memoria ad ogni cambio sessione (originale "N")
SAVE - EXIT: salva le impostazioni ed esce
EXIT: esce senza salvare
For selection, modification and confirmation use button ⑥ and ⑧
Set session: select "SET SES.", then confirm:
Min.: session change expressed in minutes and tenths (default 3")
Canc Mem.: clear memory at each session change (default "N")
SAVE - EXIT: saves the settings and exit
EXIT: exits without saving

DANNI E RESPONSABILITA': poiché i prodotti sono utilizzati sotto la sola direzione e responsabilità del Cliente quest'ultimo supporterà i danni che i prodotti potrebbero subire o provocare. Non è concessa alcuna indennità per privazione di utilizzo; myWER by LetMar non può essere considerata responsabile delle conseguenze dirette o indirette del loro utilizzo o non utilizzo. Gli obblighi di myWER by LetMar sono di mezzo e non di risultato.

Per selezionare e confermare usare i tasti ⑥ e ⑧
Imposta accensione: seleziona "SET ON/OFF", poi conferma:
MANUAL: accens./spegnim. solo con tasto ⑩ (originale)
AUTO: accensione/spegnimento automatico su vibrazione
EXIT: esce senza salvare
For selection and confirmation use button ⑥ and ⑧
Set ignition: select "SET ON/OFF", then confirm:
MANUAL: turn on/off only with button ⑩ (default)
AUTO: turn on/off automatic on presence/absence vibration
EXIT: exits without saving

Per selezionare e confermare usare i tasti ⑥ e ⑧
Imposta accensione: seleziona "SET SPOT", poi conferma:
SPOT ON: all'accensione è mostrato lo spot iniziale (originale)
SPOT OFF: all'accensione non è mostrato lo spot iniziale
EXIT: esce senza salvare
For selection and confirmation use button ⑥ and ⑧
Set ignition: select "SET SPOT", then confirm:
SPOT ON: at the switched on initial splash is shown (default)
SPOT OFF: at the switched on initial splash is not shown
EXIT: exits without saving

Per selezionare e confermare usare i tasti ⑥ e ⑧
Imposta accensione: seleziona "SET LIGHT", poi conferma:
LIGHT OFF: la retroilluminazione è spenta (originale)
LIGHT 1-2-3/3: selezionare uno dei tre livelli
EXIT: esce senza salvare
For selection and confirmation use button ⑥ and ⑧
Set ignition: select "SET LIGHT", then confirm:
LIGHT OFF: the backlight is off (default)
LIGHT 1-2-3/3: select one of the three levels
EXIT: exits without saving

Funzionamento cronometro / Lap timer operation

Al passaggio sul traguardo il cronometro mostra immediatamente il tempo sul giro: se inferiore al miglior tempo registrato si accenderà il led verde, viceversa si accenderà il led rosso. Poco dopo verrà mostrata la differenza (gap) tra il giro appena concluso ed il miglior tempo registrato dopodiché tornerà ad essere mostrato il tempo sul giro (il gap appare a colori invertiti ed è anticipato dal segno "-" o "+"). Contemporaneamente la barra di prestazione inizia la sua corsa a ritroso e scandisce un tempo uguale al miglior tempo. Numero giro, ed eventualmente numero sessione, vengono aggiornati automaticamente. *When passing the finish line lap timer immediately shows the lap time: if less than the best time, the green LED will light up otherwise the LED will light up red. Shortly afterwards the difference (gap) between the last lap and the best time will be shown, after which the lap time will be shown again (the gap appears an inverted colors and is preceded by the sign "-" or "+"). Simultaneously the performance bar begins its run backwards and marks a time equal to the best time. Lap number and session number are updated automatically.*

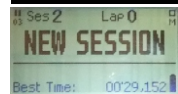
Richiamo memoria / Memory recall

La memoria contiene i tempi dei giri. Per mostrarli pigiare il tasto ⑧ per scorrere i tempi usare i tasti ⑥ e ⑧, pigiare il tasto ⑩ per uscire. *The memory contains last laps times. To access press button ⑧ to scroll memory laps use buttons ⑥ and ⑧, press button ⑩ to exit.*

⑲ Numero del giro richiamato / Lap number recall
⑳ Numero della sessione richiamata / Session number recall
㉑ Tempo sul giro-sessione richiamato / Lap time of session recall
㉒ Numero in memoria richiamato / Number memory recall

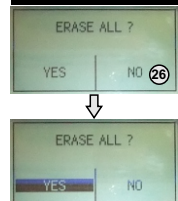
DAMAGES AND LIABILITY: as the products are used under the sole direction and responsibility of the Customer this last one will support the damages that the products could suffer or provoke. No compensation is granted for lack of use; myWER by LetMar cannot be held responsible for the direct consequences or indirect of their use or non-use. MyWER by LetMar's obligations are in the middle and not the result.

Avviare manualmente una sessione / Start session manually



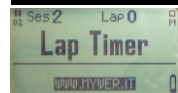
Per avviare manualmente una nuova sessione tenere pigiato il tasto (6) fintanto che non compare la scritta "NEW SESSION".
To start a new session manually, hold down the button (6) until the "NEW SESSION" message appears.

Cancelare la memoria / Memory clear



Per cancellare la memoria tenere pigiato il tasto (6) fintanto che non compare la schermata (26). Selezionare, pigiando il tasto (6) l'opzione "YES" per cancellare o "NO" per uscire (viene avviata una nuova sessione). Per confermata la scelta pigiare il tasto (8).
To clear the memory, hold down the button (6) as long as the screen (26) does not appear. Select, by pressing button (6), option "YES" to clear memory or "NO" to exit (a new session will be started). To confirm the choice, press the button (8).

Riavvio manuale del cronometro / Manual lap timer restart



Può essere utile riavviare il cronometro quando è in accensione automatica: pigiare e tenere pigiato prima il tasto (10), poi il tasto (6).
It may be useful to reset lap timer when it is on automatic: press and hold the button (10) first, then the button (6).

Raccomandazioni d'uso / Usage recommendations

1. non lasciare il cronometro per lungo tempo esposto alle intemperie;
 2. non lavare il cronometro con getti d'acqua;
 3. in caso di inutilizzo ricaricare comunque il cronometro almeno ogni 3 mesi;
 4. per una maggiore visibilità all'aperto nelle ore diurne tenere spenta la retroilluminazione.
1. do not leave lap timer for a long time exposed to the weather;
 2. do not wash lap timer with water jets;
 3. in the event of non-use, recharge lap timer at least every 3 months;
 4. keep the backlight turned off for greater visibility outdoors during the day.

CONDIZIONI DI GARANZIA / WARRANTY CONDITION

myWER by LetMar garantisce i propri prodotti da eventuali difetti (batterie escluse) per un periodo di 24 (ventiquattro) mesi dalla data di vendita e provvederà a ripararli, o sostituirli, senza alcun addebito di costi aggiuntivi. Danni dovuti ad incuria, manomissione, uso improprio, erronca o impropria alimentazione elettrica, folgorazione o danneggiamento dovuto ad eventi naturali o accidentali, non sono coperti da garanzia. Le spese di imballo e trasporto per la garanzia, verso e da myWER by LetMar, sono sempre a carico del cliente. La segnalazione di assistenza garanzia va comunicata preventivamente a: tech@mywer.it
myWER by LetMar guarantees its products from defects (batteries excluded) for a period of 24 (twenty-four) months from the date of sale and will provide to repair them, or replace them, without any additional costs. Damages due to negligence, tampering, use improper, incorrect or improper power supply, electric shock or damage due to natural or accidental events, they are not covered by warranty. Packaging costs and transport for the warranty, to and from myWER by LetMar, are always charged to the customer. The notification of warranty assistance must be communicated in advance to: tech@mywer.it

myWER progetta e produce in Italia sistemi di cronometraggio professionali a Transponder e Cronometri wireless ed indipendenti



myWER professional Timing System with Transponder and Lap timer wireless and standalone, all manufactured in Italy

scopri tutti i prodotti / discover all our product

www.mywer.it

distributore autorizzato / official reseller

VERO!!!!



Manuale uso LT P1m / User manual LT P1m

Dati Tecnici:

Display: LCD 128x64 pixel retroilluminato
LEDs: verde e rosso ad alta luminosità
Alimentazione: batt. ricaric. Li-Po (sostituibile se esausta)
Tempo di ricarica: circa 3 ore (con VERO spento)
Indicatore di carica: LED bicolore
Ricarica: micro USB o adattatore esterno (opzionale)
Autonomia: circa 4 giorni (accesso 6 ore al giorno)
Accensione / spegnimento: automatico o manuale
Precisione: +/- 0,01sec./h
Garanzia: 24 mesi (batteria esclusa)
Dimensioni / Peso: 101x84x23 mm / 150 gr
Scocca: ABS, vetro antigraffio e resistente UV
Temperatura di funzionamento: 0/+55 °C
Grado di protezione: IP55 (escluso lato USB)
Fissaggio: mediante apposito supporto (compreso)

Funzioni:

- * visualizza numero giro
- * visualizza numero sessione
- * visualizza tempo sul giro
- * visualizza differenza dal best lap
- * visualizza best lap di sessione
- * menù impostazioni
- * LED indicatore prestazione
- * barra prestazione tempo sul giro
- * memoria interna (99 giri)

Technical data:

Display: LCD 128x64 pixel with backlight
LEDs: green and red high brightness
Power: Li-Po rechar. batt. (replaceable when exhaust)
Charging time: about 3 hours (with VERO turned off)
Charge indicator: bicolor LED
Charging: micro USB or external adapter (optional)
Autonomy: about 4 days (turned on 6 hours a day)
Turn on / Turn off: automatic or manual
Accuracy: +/- 0,01sec./h
Warranty: 24 months (battery except)
Dimensions / Weight: 101x84x23 mm / 150 gr
Case: ABS, scratch resistant and UV resistant
Operating temperature: 0/+55 °C
Protection degree: IP55 (USB side except)
Fixing: through appropriate support (included)

Functions:

- * lap number display
- * session number display
- * lap time display
- * best lap delay display
- * session best lap display
- * setup menù
- * performance indicator LED
- * lap time performance bar
- * internal memory (99 laps)

myWER
TIMING SYSTEMS / LAP TIMER